

17-07-1996

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

Vergadering van de verenigde afdelingen

Zitting van 27 juni 1996

Aanwezig: Mevr. A. VAN CAUWELAERT - DE WYELS, voorzitter

Nederlandse afdeling : de heer VAN EECKAUTE, vice-voorzitter
de heren BOES, MEEUS, VAN BUYTEN,
VANDENBOSSCHE, vaste leden

Franse afdeling : de heer BERTOUILLE, vice-voorzitter
Mevrouw SOUGNE en de heer CHERUY,
vaste leden.
de heer LONFILS, plaatsvervangend lid.

Secretarissen : de heer BUSINE, bestuursdirecteur,
de heer VAN SANTEN, bestuursdirecteur
tweetalig adjunct.

27.198/I/PN

RC/MM

Per brief van 30 november 1995 heeft de minister van Landsverdediging de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) om advies gevraagd i.v.m. een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het personeel van de Directie van het Hulp- en Informatiebureau voor Gezinnen van militairen (HIB).

Op grond van de artikelen 60, § 1 en 61 §§ 2 en 5, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht dat ontwerp ter zitting van 1 februari 1996 en 27 juni 1996 onderzocht, en het volgende advies uitgebracht.

De minister stelt de volgende aanpassing voor:

| Trappen van de hiërarchie | N. kader | F. kader |
|---------------------------|----------|----------|
| 4 | 1 | - |
| 5 | 1 | 1 |
| 6 | 1 | 1 |
| 7 | 3 | 3 |
| TOTAAL | 6 | 5 |

De syndicale organisaties werden geraadpleegd.

1. Omschrijving van de opdrachten van het HIB

Als sociale dienst van het leger en de rijkswacht heeft het HIB de opdracht om psycho-sociale hulp te verlenen aan de leden van de gemeenschappen van militairen en rijkswachters.

a) Informatie

- 1) Algemeen: omtrent elk onderwerp dat raakt aan het psycho-sociale en dit zowel in het kader van het beroepsleven als privé.
- 2) Sociale wetgeving: bijstand in al dan niet complexe materies van sociale wetgeving: pensioen, kinderbijslag.
- 3) Beroepsleven: specifieke informatie omtrent de beroeps-situatie.

b) Advies

- 1) Staat ten dienste van de leden van de gemeenschap om advies te verlenen op persoonlijk vlak maar ook in hun beroepsleven. Bij belangrijke stappen in hun loopbaan kunnen zij een beroep doen op het HIB en kan aan de autoriteiten een gefundeerd sociaal advies overgemaakt worden.
- 2) De autoriteiten kunnen zelf ook een beroep doen op het HIB indien zij maatregelen met sociale gevolgen overwegen ten aanzien van een ondergeschikte.
- 3) Als sociale dienst heeft het HIB een signaalfunctie te vervullen naar de autoriteiten. Het kan hen op de hoogte brengen van algemene structurele problemen en voorstellen tot oplossing/verbetering formuleren.

c) **Psycho-sociale hulpverlening**

Bij persoonlijke, familiale, relationele problemen kan er een beroep gedaan worden op de dienst.

De maatschappelijk assistenten gaan op basis van de methodieken ofwel zelf de problematiek aanpakken of doorverwijzen naar of samenwerken met andere gespecialiseerde diensten.

d) **Financiële hulpverlening**

Kan bestaan uit begeleiding en in sommige gevallen zelf meebeheren van het budget of zelfs financiële tegemoetkomingen in de vorm van giften, leningen, voorschotten.

Elke interventie is individueel en bijna nooit zuiver forfaitair. Bovendien moet dit kaderen in een ruimer actieplan dat bijna nooit alleen financiële aspecten behelst maar zeer dikwijls ook psycho-sociale.

e) **Huishoudleningen**

Leningen die toegestaan worden in welbepaalde omstandigheden voor de inrichting van een huishouding. Hebben een enigszins forfaitair karakter maar worden ook nooit toegekend zonder individueel onderzoek.

f) **Bijstand in geval van overlijden-ongeval**

Een 24-urenpermanentie waarop beroep kan worden gedaan ingeval van overlijden of ongeval wordt verzekerd. De dienst neemt de verantwoordelijkheid van de melding aan de familie op zich en blijft ter beschikking (soms meerdere maanden) om zowel administratieve, financiële als menselijke hulp te verlenen.

g) **Juridisch advies**

Elke militair of rijkswachter kan een beroep doen op ofwel de maatschappelijke assistenten ofwel de juridisch raadgever verbonden aan de dienst. Dat kan zowel voor privé problemen als voor materies die verband houden met de uitoefening van het beroep.

Trappen 4 tot 7

Uit de inlichtingen die door de minister van Landsverdediging en door het HIB werden meegedeeld, blijkt dat het werkvolume enerzijds studie- en conceptietaken omvat en, anderzijds, uitvoeringstaken.

Voor 18% van het werkvolume, zegge 2 betrekkingen belast met algemene, studie- en conceptietaken, dient een 50/50-verdeelsleutel te worden toegepast. Voor 82% van het werkvolume betreffende de uitvoeringstaken, zegge 9 betrekkingen, oordeelt de VCT dat het aantal dossiers behandeld in 1995 in aanmerking moet worden genomen: 48,4% F - 51,6% N.

Door de 50/50-verhouding toe te passen op 18% van de taken en de verhouding 48,4% F - 51,6 N op 82% ervan komt men tot een verhouding van 48,7% - 51,3% N, zegge 5 F - 6 N, wat neerkomt op het ministeriële voorstel (cfr. tabel als bijlage).

Bijgevolg adviseert de VCT gunstig over de voorgestelde verdeling.

Dit advies wordt meegedeeld aan de minister van Landsverdediging die, conform artikel 61, § 3, 2e lid, SWT, wordt verzocht de VCT het gevolg mee te delen dat hij eraan zal geven.

Brussel, 27 juni 1996.

De Secretarissen,

De Voorzitter,

J.M. BUSINE

Th. VAN SANTEN

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS

Bijlage bij het advies 27.198 van 27 juni 1996 betreffende de taalkaders van het HIB

| Diensten | Aantal | F% | N% | F | N |
|--|--------|------|------|-------|-------|
| Uitvoeringsdiensten | 9 | 48,4 | 51,6 | 435,6 | 464,4 |
| Diensten van algemene aard en studie- en conceptie | 2 | 50 | 50 | 100 | 100 |
| Totaal | 11 | 48,7 | 51,3 | 535,6 | 564,4 |